



Nr. 158 / November 2024

# Dorf - Blettli

Mitteilungsblatt für das Dorf Matten

Wird an jeden Haushalt in Matten gratis verteilt / online verfügbar: [matten.ch/dorfblettli](http://matten.ch/dorfblettli)



Lina und Lisa Randazzo



Treichlerclub Matten



Adväntsmärit Trinkhalle

## Inhalt

Gemeinderat	1
Schule	2
Matte-Aabe	3
Blumenschmuck	4
Veranstaltungen	5-6
Wihnachtsgschicht	7
Termine, Geburtstage	8

Herausgeber: Dorfverein Matten

## Gemeindeversammlung

vom 29. November 2024

Der Gemeinderat lädt am Freitag, dem 29. November 2024 alle Gemeindebürger:innen herzlich ins Kirchgemeindehaus Matten ein.

**Um 19.00 Uhr:** Zu den Ehrungen für Personen, Mannschaften oder Vereine aus den Bereichen Kultur, Sport, Wissenschaft, Bildung und Tourismus, welche im Jahr 2024 eine besondere Leistung vollbrachten; Zum Apéro für die Neuzuzüger:innen und Eingebürgerte **und um 20.00 Uhr:** zur Gemeindeversammlung.

### Traktanden

1. Genehmigung des Budgets der Erfolgsrechnung 2025; Festsetzung der Steueranlage und des Steuersatzes für die Liegenschaftssteuer; Kenntnissnahme der Finanzplanung 2024-2029;
2. Versuchsbetrieb Buslinie 31.108; Beschlussfassung Verpflichtungskredit;
3. Verschiedenes: Im Anschluss an die Gemeindeversammlung sind die Anwesenden herzlich zu einem Umtrunk sowie einem Imbiss eingeladen.

## Jungbürgerfeier 2024

Am Freitag, dem 23. August 2024, wurden wir 19 Jungbürger:innen herzlich von der Gemeindepräsidentin Lisa Randazzo-Anneler und den Gemeinderätinnen/Gemeinderäten Brigitte Zwahlen, Michèle Stähli, Oliver Geringer und Micha Geidel willkommen geheissen. Dank der Jungbürgerfeier haben wir uns nach langer Zeit wieder gesehen und hatten viel zu diskutieren und erzählen.

Unser Treffpunkt war das Eissportzentrum in Matten. Die Jungbürgerfeier begann in der Curlinghalle mit dem Spiel Bowls. Alle gaben ihr Bestes und einige entdeckten ein bis anhin verborgenes Talent. Anschliessend konnten wir uns bei einem kleinen Apéro gemütlich unterhalten, bis es dann weiter in das Restaurant Brunnen ging. Vielen Dank an dieser Stelle dem Bowls Club Jungfrau für die gute Einführung in den Bowls Sport.

Beim Spaghetti Plausch überreichten die Gemeinderatsmitglieder uns neuen Jungbürger:innen die Bürgerurkunde sowie ein kleines Präsent und stellten gleichzeitig ihre jeweiligen Ressorts und Aufgaben vor. Uns neuen Jungbürger:innen wurde nahegelegt, uns aktiv für unsere Anliegen in der Gemeinde einzusetzen. Der Gemeinderat hat uns auf die nächste Gemeindeversammlung vom 29.11.2024 aufmerksam gemacht und hofft, viele von uns dort wieder zu sehen.

Wir als neue Jungbürger:innen verbrachten einen Abend mit viel Spass und gutem Austausch untereinander. Daher ein grosses Merci an den Gemeinderat für den grossartigen Abend. Wir sehen uns an der Gemeindeversammlung :-)

Lina Randazzo, Jungbürgerin 2024





## Schul-OL und Sporttag der Oberstufe

Am Dienstag, dem 17. September, in der letzten Schulwoche vor den Herbstferien, herrschten perfekte Wetterbedingungen, um am Vormittag den Orientierungslauf der 5. bis 9. Klassen der Schule Matten durchzuführen, und am Nachmittag das Spielturnier der Oberstufe. Start und Ziel des OL befanden sich wie gewohnt im Areal des Tellspiels. Dieses wurde der Schule wieder kostenlos zur Verfügung gestellt, es eignet sich perfekt für den Grossanlass mit rund 180 jungen Athletinnen und Athleten und 14 Helfer:innen aus der Lehrerschaft. Der OL wurde während dem Herbstquartal im Sportunterricht in allen Klassen geübt. Am Start herrschte reges Treiben, die Zweier- und Dreier-Teams bereiteten sich auf den Lauf durch den Rugenwald vor. Gestartet wurde in zwei Kategorien, Mädchen und Knaben. Nach dem Erhalt der Startnummern sowie den Instruktionen zu den digitalen Hilfsmitteln zur Postenkontrolle konnten die Teams den weiträumigen OL in Angriff nehmen. Die meisten Gruppen zeigten grossen Einsatz und Ehrgeiz, den Lauf so rasch wie möglich zu absolvieren und auch sämtliche elf Posten zu finden. Am Nachmittag fand dann für alle Schülerinnen und Schüler der Oberstufe das traditionelle Spielturnier statt. Alle machten in geschlechterdurchmischten Teams entweder beim Fussball oder beim Volleyball mit. Es fanden viele spannende und hart umkämpfte Duelle statt. Die Teams feuerten jeweils vor allem die Teams der eigenen Klasse frenetisch an. Erfreulicherweise ging der ganze Tag ohne nennenswerte Verletzungen oder Unfälle über die Bühne. Als Preise lockten für alle Gewinnerteams Regio-Gutscheine.

*Pressedienst Schule Matten*



### **OL-Rangliste Knaben:**

1. Gino D'Angelo, Juri Jaun, 8a, 34:40
2. Nicolo Klingele, Laurin Regli, Neo Sigrist, 5/6b, 36:56
3. Yanik Balli, Noé Brand, Owen Näf, 9, 40:46

### **OL-Rangliste Mädchen:**

1. Aline Bohren, Celie Nussbaum, 8a, 46:29
2. Marie-Lou Kübli, Giulia Mühlemann, 8a, 46:53
3. Emily Feuz, Lara Sondogan, Lara Wolf, 8a, 47:59

### **Siegerteam Volleyball: Klasse 8a**

Livia Bilteryst, Aline Bohren, Viola Flückiger, Marie-Lou Kübli, Giulia Mühlemann, Celie Nussbaum, Dimitri Klingele

### **Siegerteam Fussball: Klasse 9**

Giuliana Martinaglia, Elena Zingg, Amir Ali Azizi, Deniz Günes, Owen Näf, Adrian Rexhepi, Finn Wenk

## Impressionen vom Matte-Aabe

Fotos von: ehj



## Im Cowboy-Gässli

Als Chind sy mir ab u zue em ächte Cowboy Tschiemer Christe ga zuelose, wen är üs vieli interessant Erläbnis verzellt het.

I junge Jahre isch der Christe als Rinder-Rancher uf sym Präerie-ross dür ds wyte Land im Weste vo Wyoming gritte u het dert syni Rinderherde betreut. Da blybt dä Cowboy füzg Jahr im US-Staat Colorado u chunt de i ds Rüttigässli Matten zu syre Schwester zrugg. Zrugg i sy Heimat.

Bim grosse Buurehus hetts äs erhöhts Terässli gha. U obedruf es Bänkli, wo Christe grad sälber usgfällt het. Är isch e schwäre, grosse Maa gsy un är het fürchterliche chrummi Scheiche gha, äbe e ächte Cowboy. Sym uralte Göppel het er der Name blaue Pfyl ggä un är isch jede Morge u Aabe zum Hotel Sonne gradlet u het dert syner

Bier truche. Wes de es paari z viel sy worde, de isch är de öpa eis zum Heifahre im Strassegrabe glandet. Me verzellt, dass Christe mengisch ir Nacht der Präiewolf nachigahmet heigi, eso dass d Nachbarchind us Angscht nid gschlafe heige. Sy Amerikanisch-Mattner Dialäkt het üs Chind jewils fasziniert u mir hei fascht mitgläbt i all syne Gschichtlene.

Allne, wo Cowboy kennt hei, blybt är i lieber Erinnerung. Im Jahr 1963 isch d Nachricht cho, dass Christe am Stammtisch ir Sunne bi sym Bier für immer het chönne yschlafe.

Vreni Trachsel, Matten

## Anerkennungspreise IMU-Blumenschmuck 2024

Das OK des Anerkennungspreises hat in Interlaken, Matten und Unterseen die mit Blumen geschmückten Häuser und Balkone fotografiert. Im Oktober konnte die Jury insgesamt 45 Gewinnerinnen und Gewinner (je 15 pro Gemeinde) auslosen.

### Das OK Anerkennungspreis:

Beutler Georges, Interlaken / Hunziker Christina, Interlaken / Niederberger Ursula, Matten / von Allmen Andreas, Matten / Geissbühler Hansruedi, Unterseen / Zingrich Yolanda, Unterseen

### Die Sponsoren:

Gemeinde Interlaken, Matten und Unterseen; Burgergemeinde Interlaken; Tourismusorganisation Interlaken

Das OK, unter der Leitung der Kommission für Wirtschaft, Tourismus und Kultur von Matten (WTK) dankt allen Gewinner:innen für ihre Arbeit sowie den Sponsoren für ihre Unterstützung.



### Die 15 Gewinner:innen von Matten sind:

- Hanna Zimmermann, Rugenstrasse 91
- Bernhard und Livia von Moos, Rugenstrasse 12
- Karl und Dora Wenk, Kreuzackerweg 28
- Johannes und Elsbeth Wisler, Nelkenweg 10
- Urs und Claudia Huggler, Hertigässli 55
- Peter und Susanne Blatter, Hertigässli 50
- Familie Gabriela Bucher, Senggigässli 26
- Susanne Fuchs-Heuberger, Senggigässli 38
- Christian und Susanna Schweizer, Flurweg 20
- Armin und Martha Grossniklaus, Juheigässli 14
- Willy Mani, Aegertenstrasse 20
- Margrit Bohren, Aegertenstrasse 7
- Maria Amalfi, Kesslergasse 21
- Hans Rudolf Zehnder und Piyawan Jaksarn, Klostersgässli 2
- Rudolf und Katharina Aemmer, Alte Unterdorfstrasse 3

HA HA HA

Dorf-Blettli-Witz

Z Bärn stöh d Stadtratswahle aa.  
E Mano rutscht uf enere Bananeschale us u gheht unsanft uf ds Füdle. E stadtbekannte Politiker springt häre u hilft däm Mano uf.  
Der Politiker: «Jetze chan i ällwä fasch sicher aanäh, dass dir de für mii stimmst, stimmts?»  
Der Mano: «Das chan i gar no nid säge. I bi ja nid uf e Gring gheht.»

# Weihnachtsbaumfeier

Sonntag, 1. Dezember 2024, 17.00 Uhr  
Dorfplatz Matten (vis-à-vis Coop)

Am 1. Adventssonntag laden wir alle Mattnerinnen und Mattner, Familien, Jung und Alt zur Weihnachtsbaumfeier ein.

Offeriert wird: «Mattner-Adventssuppe», Grittibänze, Glühwein, Punsch und Guetzi.

Die Feier findet bei jeder Witterung statt.

Die Kommission für Wirtschaft, Tourismus und Kultur freut sich auf einen fröhlichen und besinnlichen Start in den Advent.

Die Feier wird unterstützt von: Kommission für Wirtschaft, Tourismus und Kultur der Gemeinde Matten, Bauamt Matten



## VORANKÜNDIGUNG ZUM WEIHNACHTSMÄRT MATTEN

SAMSTAG, 7. DEZEMBER 2024  
10.00 - 20.00 UHR  
METZGERGASSE MATTEN

BEI INTERESSE FÜR EINEN STAND, DÜRFT IHR EUCH  
GERNE AN ANNA WYSS, 079 329 29 12 WENDEN. WIR  
FREUEN UNS ÜBER EINEN REGIONALEN UND  
ABWECHSLUNGSREICHEN MÄRT.

Veranstalter: OK-Weihnachtsmärt Matten  
unterstützt von Kommission für Wirtschaft,  
Tourismus und Kultur (WTK) der Gemeinde Matten  
aktuelle Infos: [www.matten.ch](http://www.matten.ch)

## Einzahlungsschein

Haben Sie gewusst, dass das Dorf-Blettli durch ehrenamtliche Helferinnen und Helfer erstellt und in alle Haushaltungen der Gemeinde Matten verteilt wird? Obwohl dies keine Kosten verursacht, drückt sich das Dorf-Blettli nicht von selbst. Der Dorfverein als Herausgeber ist deshalb auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Vielen Dank, wenn Sie den beigelegten Einzahlungsschein nicht zum Altpapier legen, sondern mit einem Zustupf helfen, dass das Dorf-Blettli weiterhin erscheinen kann.

*Vorstand, Redaktionsteam und Verteilergruppe*

### Eltern Kind Treff



Alle zwei Wochen am Freitagmorgen treffen sich Babys und Kleinkinder mit Ihren Begleitpersonen zum gemeinsamen Austausch, Spielen und Znüni.

Wo: Kirchgemeindehaus Matten  
Spielgruppenraum im UG

Wann: 8. und 22. November 2024  
6. Dezember 2024  
10. und 24. Januar 2025  
7. und 28. Februar 2025  
jeweils von 9 bis 11 Uhr

Kosten: CHF 3.00 pro Familie fürs Znüni

Anmelden ist nicht nötig, ihr seid jederzeit willkommen.

Wir freuen uns auf Euch!

[www.elternverein-matten.ch](http://www.elternverein-matten.ch)



### Spielgruppenraum im neuen Glanz



Die Spielgruppe Rüeblisuppe hat dank der Unterstützung von der Gemeinde Matten neue Tische und Stühle erhalten. Wir möchten uns im Namen der Kinder herzlich bedanken. Wir sind eine fröhliche, motivierte Runde die zum Wohle unseres Dorfes und den Kindern beitragen wollen.

Damit wir am Geschehen und Bedarf der Bevölkerung nah dran sind, ist es schön, wenn junge Mütter und Väter beim Austausch mitwirken. Daher sind wir auf der Suche nach neuen Vorstandsmitgliedern. Bei Fragen sind wir jederzeit für Sie da. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite [elternverein-matten.ch](http://elternverein-matten.ch)



## Adväntsmärit in der Trinkhalle

*Klein aber fein: Am Wochenende vom Samstag und Sonntag, dem 23. und 24. November 2024, findet in der Trinkhalle am Kleinen Rugen die zweite Ausgabe des Adväntsmärits statt.*



Wiederum bietet der kleine aber feine Adväntsmärit im historischen Gebäude im Rugen über 20 Anbieterinnen und Anbieter Platz: Handwerkskunst und einzigartige Weihnachtsgeschenke, darunter viel Haus- und Selbstgemachtes, erwartet die Besucherinnen und Besucher. Selbstverständlich steht auch der Förderverein Trinkhalle am Kleinen Rugen Adväntsmärit im Einsatz und sorgt mit «Glühwy» und dem beliebten Trinkhalle-Hot-Dog für das leibliche Wohl der Gäste.

### Öffnungszeiten Adväntsmärit

Samstag, 23. November 2024, von 13.30 bis 19.00 Uhr

Sonntag, 24. November 2024, von 12.00 bis 18.00 Uhr

### Trinkhalle im Winter

Schon gewusst? Die Trinkhalle am Kleinen Rugen kann auch im Winter für festliche Anlässe gemietet werden. Der einladende Dachstock und das Kaminzimmer Saal Rappard sind beheizbar und eignen sich besonders für ein gemütliches Zusammenkommen in der kälteren Jahreszeit.

*Trinkhalle am Kleinen Rugen, 3800 Interlaken, [trinkhalle.ch](http://trinkhalle.ch)*

## Josua Romano und Katharina Michel in der Trinkhalle

**Am Kulturanlass vom 14. Februar 2025 in der Trinkhalle am Kleinen Rugen wird es harmonisch und stimmungsvoll: Josua Romano und Katharina Michel verzaubern das Publikum.**

Harmonisch und charmant zaubern Josua Romano und Katharina Michel ganze Gefühlspaletten auf die Bühnenbretter. Mit ihrer Single «Cherry Pie» reiten die zweifache «MusicStar»-Gewinnerin (2009 & 2024) und der ehemalige «RED Shoes»-Sänger auf einer Erfolgswelle. Live im Duo begeistern sie ihr Publikum am Freitag, 14. Februar 2025 in der Trinkhalle am Kleinen Rugen mit ihren ausdrucksstarken Stimmen und einer erfrischend neckischen Bühnenpräsenz. Da bleibt kein Auge trocken und kein Zweifel offen: Endlich kommt zusammen, was zusammengehört.

Der Kulturanlass wird jährlich vom Förderverein Trinkhalle am Kleinen Rugen organisiert. Der Anlass kann kostenlos besucht werden, Konzertbeginn ist um 19.30 Uhr. Die Tore der Trinkhalle sind bereits ab 18.30 Uhr offen und der Vorstand des Fördervereins verpflegt die Gäste mit «öppis Warmem us dr Trinkhalle-Chuchi». Die historischen Räumlichkeiten im Rugen sind gemütlich beheizt und der Gehweg zur Trinkhalle ist beleuchtet. Der Förderverein freut sich auf Ihren Besuch in der Trinkhalle und auf ein gemütliches Zusammensein!



### Josua Romano & Katharina Michel

Der ehemalige Frontsänger der «RED Shoes» hat während der letzten Jahre «on the road» an seinem Solo-Programm gefeilt und mit fulminanten Auftritten (u. a. Heitere Openair, Paléo Festival) von sich reden gemacht. Jetzt holt er sich Verstärkung bei Katharina Michel, die zuletzt im Graphic Musical «Copyright Girl» zu sehen war. Als Frontfrau von «Mercury 7» und Gastsängerin bei «Whole Lotta DC» schlägt sie musikalisch eher raue Töne an. Im Duo mit Romano wagt sie einen Ausflug ins Americana-Genre und ergänzt den Singer/Songwriter charmant und stilsicher. Die Harmonie, die dabei entsteht, lässt keinen Zweifel offen: Da haben sich zwei gefunden. Und das nicht bloss musikalisch ...

# Advänts Gschichte

Ernst Hunziker

## Im Tram

Guet. Tram isch älwä e chli e komischi Übersschrift für ne Adväntsgschicht. Glychwohl bruchen se jetze. U zwar wäg emene ganz spezielle Erläbnis.

Es isch im Summer gsy. Heiss dusse. Gschwitzt het me. I ha uf ds Tram gwartet. Näbe mir isch e Frou häre träppelet. I ha se us em Ougewinkel use aagluget. Chli e Schregi, het mi düecht. Si het nämlech e Chappe anne gha. U ne dicki Jagge. Bi dere Hitz. Ihres Ychoufswägeli isch voll gsy. Aber nid mit Fräsalie. Nei, mit Chleider. Ja, was sägen i. Mit Hudle! Mit farbige Hudle. Aber das Froueli het nid nume schreg usgseh, nei, es het o schreg tönt. Es het gläferet. Lut vor sech häre.

Ds Tram fahrt y u di Frou isch im Abteil näbe mir, abghocket. Ds Ychoufswägeli zwüschinne, so dass i däm Viererabteil niemer meh Platz hätti gha. Es sy aber wenig Lüt underwägs gsy, drum isch das nid zum Problem worde.

Das Froueli het wyter brichtet. U zwar nid öppe druflos. Nenei. Es het mit ihres Gägenüber gredt. Mit öpperem, wo zwar gar nid da isch gsy, me aber hätti chönne meine, dert sitzi öpper. U was si mit dere fiktive Person diskutiert het, isch de nid öppe eifältigs Glafer gsy. Nenei, si het mit dere über d Wiehnachte gredt. Si het gphilosophiert. U het ihres Gägenüber zwüschyne o z Wort la cho. Het em drygredt u entgäge gha. Wen i nid hätti gseh, dass si dert eleini hocket, wär i nie uf d Idee cho, dass di Frou mit sich sälber brichtet.

Si het ihres Gägenüber zimlech usenand gno, wil das sech schynbar wenig us der Adväntszyt macht. Si het däm erklärt, wie wichtig die Zyt sygi. Ds Liecht i der Dunkelheit, d Wermi vomene Tee, der Klang vo Wiehnachtslieder. Aber o dass me doch das ganze Kommerz-Züg, wo d Wiehnachte halt mit sech bringi müessi akzeptiere. Schliesslech gäbi das Ynahme für d Gschäft u Ynahme bedüti Stüüre u Stüüre bedüti, dass Land, Kanton u Stadt Gäld heige für ... u überhoubt ... u sowiso ...

So isch das interessante Gspräch wyter ggange un i bi zum Stuune nümme use cho, dass da es verhudlets Froueli so hochstehendi Gspräch füehrt. Mit öpperem, wo gar nid da isch.

Plötzlech steit si uf, zieht d Chappe u der Mantel ab, leit beides uf ds Ychoufswägeli u seit zu mir: «U de? Wie bin i gsy? Wie han i gwürkt?» Mir hets d Sprach verschlage. Drum het sii wider gredt: «I bi a der Schouspielschuel u probe my Rolle. U wo geit das besser als mi under ds Publikum z mische? Also: öies Urteil?»

*Das isch eini vo de 24 Adväntsgschichte, won i für Radio SRF Musigwälle ha dörfe schrybe - u dert o darf vorläse. Si wärde während der Adväntszyt vom 1. Dezember aa, jede Tag am Morge em 7.20 u am Aabe em 18.20, uf däm Sänder usstrahlt.*

*Die Gschichte sy aber o im Buechli z finde, won i useggä ha. Ds Buechli «Adväntsgschichte» isch mit fyne u wunderschöne Zeichnige vom Martin Mostosi, Kunschtmalers z Unterseen, illustriert.*

*Choufe cha mes im Buechbandel (ca. CHF 30.–)  
oder bi mir (CHF 25.–): Ernst Hunziker,  
Senggigässli 35, 3800 Matten, 079 810 71 91,  
ernsthunziker@icloud.com, www.ernsthunziker.ch*

*Härzleche Dank,  
we dir yheimisches Schaffe  
tüet understütze.*



## Veranstaltungskalender Dezember 2024 bis März 2025

Datum	Zeit	Was	Wer	Wo / Bemerkungen
<b>Dezember 2024</b>				
1.	17.00	Weihnachtsbaumfeier	WTK	Dorfplatz
7.	10.00–20.00	Weihnachtsmärt	AG Weihnachtsmärt	Metzgergasse / Dorfplatz
31.		Silvestertrycheln	Trychlerclub	Matten
<b>Januar 2025</b>				
1.		Umzug Höheweg	Trychlerclub	Interlaken
2.		Harderpotschete	Trychlerclub	Interlaken
31.		HV	Turnverein	
<b>Februar 2025</b>				
7.	19.00	HV	Frauenturnverein	Rest. Hirschen
8./9.		Lottomatch	Verkehrsclub Bödeli	Rest. Mattenhof
14.	19.30	Kulturanlass (Konzert)	Förderverein Trinkhalle	Trinkhalle
<b>März 2025</b>				
7.	20.00	Jahreskonzert	Musikgesellschaft	Kirchgemeindehaus
8.	20.00	Jahreskonzert	Musikgesellschaft	Kirchgemeindehaus
20.	19.00	HV	Lottogemeinschaft	Kirchgemeindehaus
20.	19.30	HV	Vereinskonvent	Kirchgemeindehaus

**Führt Ihr Verein, Ihre Organisation einen Anlass durch? Ihren Eintrag in den Veranstaltungskalender können Sie dem Vereinskönvent melden: [vereinskönvent@matten.ch](mailto:vereinskönvent@matten.ch)**

## Geburtstage

### Dezember

Werner Ruth	Senggigässli 33	02.12.1938	Von Allmen Anna Marie	Hauptstrasse 43	20.01.1943
Noa Marianne	Hauptstrasse 8	06.12.1939	Linder Veronika	Rugenstrasse 3	22.01.1945
Schmid Walter Willy	Parkstrasse 19	06.12.1940	Ritschard Albert	Metzgergasse 5	27.01.1934
Kübli Paul	Lärchenweg 3b	10.12.1940	Flückiger Peter	Klostergässli 1	27.01.1941
Tschanz Ulrich	Schulgässli 9	13.12.1934	Zysset Ida	Hertigässli 8	28.01.1943
Zwahlen Paul	Aegertenstrasse 5	18.12.1940	Grossenbacher Sivilia	Kupfergasse 17	29.01.1945
Gander Herbert	Brunngasse 92	18.12.1941	Mastropierro Angelo	Alte Oelestrasse 14	29.01.1941
Frutiger Varela Ursula	Rütigässli 5	19.12.1945	Brand Friedrich	Jungfraublickallee 26	30.01.1934
Zimmer Huldreich	Lärchenweg 31	19.12.1934	Ferrara Egidio	Alte Oelestrasse 12	30.01.1934
Baur Ruth	Jungfraublickallee 12	19.12.1940	Schäfer Eleonore	Lärchenweg 3	31.01.1938
Schlegel Adelheid	Aenderbergstrasse 23	21.12.1944	<b>Februar</b>		
Zwahlen Gottfried	Seniorenpark Weissenau	21.12.1934	Widmer Katharina	Dorfstrasse 2b	08.02.1942

### Januar

Ramseier Gertrud	Parkstrasse 25	01.01.1945	Šmigoc Fritz	Kesslergasse 2	09.02.1944
Ott Elsbeth	Hertigässli 10	06.01.1942	Peter Laura	Seestrasse 34, Bönigen	10.02.1938
Hofer Fritz	Hauptstrasse 4	07.01.1942	Vranken Elisabeth Irmgarda	Unterdorfstrasse 16	10.02.1940
Bettler Ulrich	Klostergässli 15	11.01.1945	Kern Hans	Gsteigstrasse 1	11.02.1936
Gassmann Monika	Hertigässli 2	12.01.1945	Stalder Martin	Senggigässli 10	12.02.1944
Inäbnit Martha	Aenderbergstrasse 28	13.01.1944	Meier Trudy	Lärchenweg 29	12.02.1942
Wellenreiter Rosmarie	Jungfraublickallee 22	13.01.1928	Bettschen Nelly	Flurweg 6	13.02.1945
Schönholzer Theresia	Lärchenweg 3a	13.01.1936	Beutter Oskar	Eyacheri 21	13.02.1933
Krenger Paul	Eyacheri 6	14.01.1944	Gimmel Mechthilde	Klostergässli 3	15.02.1938
Meyer Hedwig	Lärchenweg 74	17.01.1937	Liechti Anna	Rugenstrasse 3	16.02.1931
Solcà Silvio	Lärchenweg 8	18.01.1935	Gugg Walter	Kesslergasse 3	17.02.1941
Bigler Winniefred	Kesslergasse 6	20.01.1939	Trauffer Hermann	Lärchenweg 11	17.02.1945
Walser Silvia	Alterswohnen von Judhaus	19.01.1942	Müller Verena	Fliederweg 10	17.02.1942
			Zwahlen Martha	Zentrum Artos	21.02.1927

**IMPRESSUM** Herausgeber und Abonentendienst: Dorfverein Matten, 3800 Matten, [dorfverein.matten@quicknet.ch](mailto:dorfverein.matten@quicknet.ch); Redaktion: Ernst Hunziker (ehj), Esther Kehrli (eke), Hans Peter Bühlmann (hpb), Matthias Ritschard (MRi); Zahlstelle: Raiffeisenbank Jungfrau, CH03 8080 8001 8990 1134 2, Dorfverein Matten; Auflage: 2300 Exemplare. Erscheint vierteljährlich; Grafische Gestaltung & Druck: Thomann Druck AG, 3855 Brienz, ISSN-Nr. 1662-3010

### Redaktionsschluss Dorf-Blettli 2025:

28. Januar, 29. April,  
29. Juli, 28. Oktober